

kommunuvalið



Borgararnir krav uppá svar

– og eitt lítið íkast til kjakið um borgarstjórnarskiptið, ið varð av ongum

Tórshavnar kommuna hevur fingið kravboð úr Tinganesi um at skarva 20 milj. kr. av útreiðslunum á fíggjarætlanini næsta ár.

Eftirlíkar hon ikki boðum, höttir landsstýrismaðurin í kommunumálum við einvíst at hækka skattaprosentið hjá kommununi við millum tveimum og trimum prosentum (hóast kravið um tær 20 miljónirnar »bert« svarar til uml. háltannað skattaprosenti).

I grundgevingunum sigur landsstýrið millum annað, at kommunan hevur ikki fylgt áheitan landsstýrisins um at rinda skuld heldur enn at økja um rakstrarútreiðslurnar.

Men sum bæði býráðsformaðurin og aðrir býráðslimir hava víst á, er onki høpi í hesum uppáhaldi.

Sjálvandi skal skuldin niður

Tvørturímóti er og hevur politikkur býráðsins júst verið at niðurgjalda skuldina mest møguligt innan karmarnar av »Kommunuloynsini«.

Hetta hevur millum annað havt við sær, at gjaldfærið hjá kommununi er batnað við heilum 74 milj. kr. (!) síðani síðsta býráðsval.

Tær øktu útreiðslurnar, sum landsstýrið hevur so ilt

av, stava frá økingini av barnagarðs- og dagrøktarplássum (sum landsstýrið hevur góðkent!), og øðrum viðurskiptum, t.d. lønarhækkingum o.t.l., sum kommunan sum so onga ávirkan hevur á.

Kommunan hevur biðið landsstýrið um fund til tess at fáa greiði á fløkjunum, men enn er onki svar komið úr Tinganesi.

Vónandi frættist tó okkurt haðani skjótt, tí fyrri borgaran er tað av alstórum týðningi at fáa eina avgerð í hesum máli, áðrenn hann skal til valborðið í næstum.

Borgarstjórnarskiptið, ið var av ongum

Hevði annars ikki ætlað mær at lagt meg úti kjakið millum Lisbeth L. Petersen og Sosialin, um hvør ið skuldi avloysa hana sum borgarstjóri, tá hon fyrri tveimum árum síðani var upp á tal sum løgmansval-vevði hjá sambandsflokkinum.

Men tá hon nú dregur okkum aðrar samgongulimir uppi hetta mál, ber kortini illa til at lata vera.

Tá Lisbeth sigur, at »hon mælti bara til, at Eilíf Samuelsen gjørdist býráðsformaður, um samgongan ikki vildi hava Heðin Mortensen ella Schumann Hjaltnin

sum býráðsformann«, so er tað ikki heilt rætt.

Við beinanvegin at leypa teir báðar um og istaðin skjóta systkinabarnið upp sum avloysara, gav hon ikki samgonguni høvið til yvirhøvur at taka støðu til teir báðar sum formansnevni.

Uppskott hennara um næsta mannin á listanum, fekk kortini ikki undirtøku frá øðrum av hinum fimm samgongulimumum.

Hesi hildu tað ikki vera rætt, at ein tilvaldarligur persónur soleiðis bara kundi koma spaserandi inn av veginum og seta seg í borgarmeistarassessin.

Kundu ikki semjast innanhýsis

Hinvegin ásannaðu vit í hinum báðum flokkunum, at sambandsflokkurin sum størsti samgonguflokkur framvegis átti býráðsformannin.

Trupulleikin var bert, at tey trí sambandsumboðini innanhýsis ikki kundu semjast um, hvør so skuldi vera nýggjur formaður - Heðin ella Schumann.

Endin varð tó, at Lisbeth skjeyt tann seinna upp, men bað tó um at fáa endaliga avgerðina útsetta í nakrar tímar.

Og so varð gjørt. Meðan Schumann fór við



tann spentar á til hús í bað og at strúka klæðningin, fór Heðin hugsunarsamur niðan á Hoyvíksveg at umhugs, hvat nú var til ráða at taka.

Men ongin dramatikkur spurdist tó burtúr, tí tá vit hittust aftur, boðaði Lisbeth bráðliga frá, at hon hevði tikið seg aftur sum løgmansevni, og at avloysarspurningurin sostatt ikki var aktuellur longur.

Soleiðis slóðaði hon fyrri, at Edmund Joensen istaðin gjørdist løgmaður og Eilíf Samuelsen landsstýrismaður í kommunumálum.

Stuttligt, ja. Men hugaligt, nei!

Leivur Hansen
býráðslimir

Kommunan veksur

Komandi býráðslimir fara at byrja valskeiðið við eini stórhendring. Høvuðsstaðurin nørst við 1500 borgarum.

1. januar hendir tað søguliga, at Argir endaliga leggjur saman við Havnini.

Eg haldi, at vit skulu ynskja hvørjum øðrum til lukku við hesi stórhendring, og Gud gævi, at henda samlegging verður til gagns fyrri báðar partar.

At høvuðsstaðurin verður styrktur, má koma øllum Føroya fólk til góðar.

Vónandi fara komandi býráðslimir at leggja lunnar undir at øll Suðurstreym og Nólsoy fara at mynda høv-



uðsstaðarkommuna í framtíðini til gangs fyrri okkum øll somul.

Katrin Dahl
býráðslimir

Veljið kvinnur og menn sum ikki kyssa koyrilin

- Skulu kravboðini úr landsstýrinum fylgjast, fella kommunalu virðini upp aftur meiri, skrivar Torbjørn Jacobsen í hesi greinini

Tær ymisku kommunurnar hava havt tað ógvuliga strævið nú í fleiri ár, men ein kreditorloysn uppá kommunuskuldina gav kommununum eitt andarhol at koma eitt sindur fyrri seg aftur.

Kravboð úr landsstýrinum

Vit vita, at í fleiri ár hava flestu kommunur ikki havt pening til viðlíkahald av nøkrum sum helst. Men tá nú eitt lítið seindur av peningi er til taks, koma kravboð úr landsstýrinum um at spara uppaftur meir. Skulu hesi boð fylgjast, fella tey kommunalu virðini uppaftur meiri. Við slíkum kravboðum verður tað ógvuliga tørført at gera nakað munda í kommununum.

Vit vita, at skuldin hjá landi og kommunum er ógvuliga høg og ræðandi. Hetta er við til at oyðileggja okkara samfelag.

Hava ov lítið dirvi

Men hvat skulu vit rokna við, tá ið landsins leiðarar ikki hava dirvi til at taka eina uppperð við danir, ikki minst í bankamálum, har øll skuldin bleiv hongd um hálsin á føroyingum eftir donskum vilja og leisti?



Eg eri álvarsliga bangin fyrri, at vit ikki kunnu gera serliga nógv her í Tórshavnar kommunu, tí tann skái, sum vit skulu fáa, er við at frysta til aftur.

Eitt býráð skal so veljast, so ella so, men veljið kvinnur og menn, sum ikki kyssa koyrilin, ið slær.

Torbjørn Jacobsen,
valevni
Tjóðveldisflokksins
til Tórshavnar býráð

Eldrapolitikkurin í Havnar kommunu

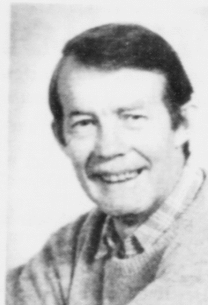
Tórshavnar kommuna við sínum 15.000 íbúgvum, ein tridjungur av fólkinum, má frammyvir vænta eitt størri tal av eldri fólki í kommununi.

Hetta hevur við sær, at tærvurin á eibúðum til eldri og røktarheimspláss-um fer at vaksa nógv komandi árin.

Tilboðini hjá kommununi um bústaðir til pensionistar og røktarheimspláss eru so langt burtur frá nóg góð - og hetta er eitt mál, sum líkt er til, at kommunalpolitikkurarnar hava »gloymt«.

Tað er ikki rimiligt

at eldri fólk í kommununi skulu uppliva at leggja á sjúkrahúsi í árávis, tí ellis- og røktarheimspláss tróta. Eitt røktarheimspláss kostar



uml. 1000 kr. um dagin. Eitt pláss á sjúkrahúsi kostar uml. 2600 til 4000 kr. um dagin.

at eldri fólk, sum líkamliga og sálárliga eru illa fyrri, mugu klára seg sjálf tað

mesta av samdøggrinum.

at tað ikki eru fleiri vardir bústaðir til teirra, sum kundu hugsað sær tað og kenna tørv á slíkum í styttri ella longri tíð.

Tað má vera ein uppgáva hjá nývalda býráðnum í Havnar kommunu aftaná 1. januar 1997 at gera eina kanning fyrri at fáa eina mynd av tørvinum/ynskjunum hjá borgarunum í kommununi á pensionistabúðum, vardum búðum og røktarheimsplássum tey næstu árin.

Eldrapolitikkurin í Tórshavnar kommunu má takast í størri álvara komandi árin. Tað tyggjar tó best við at seta kross við lista C á býráðsvalinum 3. desember.

Henning Christensen

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri PIZZA inn á gólv-ið, so ring tlf. 18866, og tú hevur PIZZA'na innan ein tíma.

Vit í PIZZARIA royna altíð at hava kostnaðin so lágan sum møguligt, soleiðis at kundin bert rindar 30 kr. fyrri heimkoyringina. Hetta tilboð er tó bert galdandi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866